



大会

Distr.: General
15 December 2015

第七十届会议

议程项目 54

2015 年 12 月 9 日大会决议

[根据特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/70/496)通过]

70/85. 联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处的业务

大会，

回顾其 1948 年 12 月 11 日第 194(III)号、1948 年 11 月 19 日第 212(III)号、1949 年 12 月 8 日第 302(IV)号决议及其后所有有关决议，包括 2014 年 12 月 5 日第 69/88 号决议，

又回顾安全理事会相关各项决议，

审议了联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处主任专员关于 2014 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间的报告，¹

表示注意到 2015 年 6 月 16 日工程处咨询委员会主席给主任专员的信，²

深为关切工程处部分由于结构性资金不足而面临极为危急的财政状况，而且该区域社会经济和人道主义状况的恶化以及冲突和日趋不稳局势使工程处支出增加，这对工程处为巴勒斯坦难民提供必要的服务，包括对其所有作业区域的应急、复原、重建和发展方案造成很大不利影响，

表示注意到主任专员根据大会第 302(IV)号决议第 21 段提交并经秘书长于 2015 年 8 月 4 日转递的关于工程处严峻财政危机及其对工程处服务的不利影响的

¹ 《大会正式记录，第七十届会议，补编第 13 号》(A/70/13)；同上，《补编第 13 A 号》(A/70/13/Add.1)。

² 同上，《补编第 13 号》(A/70/13)，第 7 至 8 页。



特别报告，包括对工程处在超过 685 所学校为约 50 万名巴勒斯坦难民儿童提供教育方案和在 8 个职业培训中心为约 7 000 名青年提供培训方案的不利影响，³

表示赞赏为应对这一财政危机而动员捐助者和东道国，尤其表示赞赏为避免工程处教育方案中止而给予慷慨支助的捐助者，同时肯定所有其他捐助者对工程处的一贯支持，

赞扬工程处采取措施应对财政危机，包括旨在控制费用的内部措施，

强调必须确保为工程处提供持续和可预测的财政支持，包括为此而提供必要资源，以便工程处继续不间断地提供至关重要的服务，工程处对已登记的 530 万巴勒斯坦难民而言是一个稳定支柱，

欣见 2015 年 9 月 26 日举行的部长级会议和 2015 年 6 月 2 日在纽约举行的纪念工程处开展业务 65 周年高级别会议重申了对工程处的支持，

回顾《联合国宪章》第一百、一百零四和一百零五条以及《联合国特权和豁免公约》，⁴

又回顾《联合国人员和有关人员安全公约》，⁵

还回顾大会 2014 年 12 月 12 日关于人道主义人员的安全保障和对联合国人员的保护的 69/133 号决议和 2013 年 12 月 13 日关于加强联合国紧急人道主义援助的协调的 68/102 号决议，其中除其他外，促请所有国家确保所有人道主义人员及联合国人员和有关人员得到尊重和保护，在提供人道主义援助时遵守人道、中立、公正和独立的原则，并尊重和确保尊重联合国房地的不可侵犯性，

申明 1949 年 8 月 12 日《关于战时保护平民之日内瓦公约》⁶适用于 1967 年以来包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土，

意识到所有作业区域，即约旦、黎巴嫩、阿拉伯叙利亚共和国和巴勒斯坦被占领土内巴勒斯坦难民的持续需要，

铭记《2030 年可持续发展议程》，⁷包括“不让一个人掉队”的保证，

³ [A/70/272](#)，附件。

⁴ 第 22A(I) 号决议。

⁵ 联合国，《条约汇编》，第 2051 卷，第 35457 号。

⁶ 同上，第 75 卷，第 973 号。

⁷ 第 70/1 号决议。

严重关切包括东耶路撒冷在内巴勒斯坦被占领土内，特别是加沙地带难民营中巴勒斯坦难民极其艰难的社会经济状况，原因是以色列经常采取军事行动、继续实行长期关闭措施、建造定居点和隔离墙以及施加实际上等于封锁的严厉经济和通行限制，这些都使难民的失业率和贫困率上升，可能导致持久、长期的消极影响，同时表示注意到该地区出入方面的新情况，

痛惜 2014 年 7 月和 8 月发生在加沙地带内外的冲突，导致平民伤亡，包括儿童、妇女和老人在内的数千巴勒斯坦平民被杀害和受伤，数千房屋和学校、医院、水、环卫和电力网络等民用基础设施、经济、工业和农业财产、公共机构、宗教场所和联合国学校和设施广遭损毁或破坏，数十万平民在境内流离失所，包括人道主义法和人权法律在内的国际法受侵犯，

又痛惜秘书长关于调查委员会报告的摘要⁸和人权理事会 S-21/1 号决议⁹所设独立调查委员会的报告中所述 2014 年 7 月和 8 月加沙地带冲突期间发生的影响到联合国设施的袭击行动以及所有其他违反联合国房地不可侵犯性的行为，包括影响到工程处为流离失所平民提供住处的学校的袭击行动，强调指出必须确保追究责任，

严重关切 2008 年 12 月至 2009 年 1 月以及 2012 年 11 月在加沙地带采取的军事行动对加沙地带巴勒斯坦难民的人道主义和社会经济局势造成的长期不良后果，

赞扬工程处作出非凡努力，在 2014 年 7 月和 8 月军事行动期间提供收容住所、紧急救济、医药、食物、保护和其他人道主义援助，

确认需迅速落实 2014 年 9 月联合国促成的三方临时协定的各个方面，同时强调指出亟需解除以色列对加沙地带的所有封闭和限制举措，亟需重建被毁的家园和基础设施，

在这方面**回顾**大会 2009 年 1 月 16 日 ES-10/18 号决议和安全理事会 2009 年 1 月 8 日第 1860(2009)号决议，

促请以色列确保必需的建筑材料不受阻碍地输入加沙地带，并减少工程处物资的高昂输入费用，同时表示注意到最近有关联合国促成的三方协定的新情况，

表示关切加沙地带教室严重缺乏，因而对难民儿童受教育的权利产生不利影响，

⁸ S/2015/286，附件。

⁹ 见 A/HRC/29/52。

强调指出亟需推进加沙地带的重建，包括为此确保及时为建筑项目提供便利，并使工程处管理的项目所需建筑材料能持续迅速输入，而且亟需加速开展由联合国牵头的其他紧急民生设施重建活动，

欢迎对工程处就 2014 年 7 月和 8 月军事行动而为加沙地带发出的紧急呼吁提供捐助，紧急促请国际社会继续根据工程处的战略应对计划提供支持，

又欢迎2014 年 10 月 12 日召开了“巴勒斯坦问题开罗国际会议：重建加沙”，敦促为加快提供人道主义援助和重建工作及时全额支付认捐款，

强调指出加沙地带的局势不可持续，可持续停火协定必须促成加沙地带巴勒斯坦人民的生活条件有根本改善，包括为此而持续和经常开放过境点，而且必须确保两边平民的安全和福祉，

申明须支持巴勒斯坦全国共识政府对西岸和加沙地带各个领域以及通过其在加沙各个过境点派驻人员行使全面的政府职责，

赞赏地注意到重建巴里德河难民营项目取得进展，赞扬黎巴嫩政府、捐助者、工程处以及其他有关方面继续努力援助受影响和流离失所的难民，并强调须立即追加资金，以完成营地重建工作，从速解决数千居民因营地尚未建成而流离失所的状况，

表示深为关切阿拉伯叙利亚共和国境内巴勒斯坦难民的危急境况和这场危机对工程处提供服务的能力造成的影响，对 2012 年以来危机期间难民丧生和 14 名工程处工作人员被杀深感遗憾，

强调需要增加对阿拉伯叙利亚共和国境内巴勒斯坦难民和逃往邻国的巴勒斯坦难民的援助，强调需遵守国际法中的不歧视和不驱回原则，确保对逃离阿拉伯叙利亚共和国境内危机的巴勒斯坦难民开放边界，并为此回顾 2013 年 10 月 2 日安全理事会主席声明，¹⁰

意识到工程处在为巴勒斯坦人民，尤其是为巴勒斯坦难民提供保护方面所做的宝贵工作，并回顾指出需保护武装冲突局势中的所有平民，

痛惜主任专员报告所述期间工程处工作人员的安全受到威胁，工程处设施和财产遭到破坏和损毁，并强调指出需在任何时候保持联合国房地、设施和设备的中立性，保障其不可侵犯性，

又痛惜联合国房地的不可侵犯性受到破坏，本组织的财产和资产未能免受任何形式的侵扰，联合国人员、房地和财产未能得到保护，

¹⁰ S/PRST/2013/15；见《安全理事会决议及决定，2013 年 8 月 1 日至 2014 年 7 月 31 日》(S/INF/69)。

还痛惜自 2000 年 9 月以来巴勒斯坦被占领土上工程处工作人员多人被以色列占领军杀害和伤害，包括在 2014 年 7 月和 8 月加沙地带军事行动期间被杀害的 11 名工程处人员，

痛惜以色列占领军在 2014 年 7 月和 8 月军事行动期间杀害和伤害在工程处学校内避难的难民儿童和妇女，

申明所有各方需按照国际标准追究违反国际法行为者的责任并补偿受害者，

深为关切工程处工作人员、车辆和货物的通行和进出继续受到限制，工程处工作人员受到伤害、骚扰和恐吓，这危害和妨碍了工程处的工作，包括其提供必要的基本和紧急服务的能力，

回顾日内瓦第四公约缔约国会议 1999 年 7 月 15 日声明及 2001 年 12 月 5 日和 2014 年 12 月 17 日¹¹通过的宣言，其中促请各方便利工程处的活动，保证工程处得到保护，避免对工程处征税和施加不应有的财政负担，

意识到工程处和以色列政府之间的协定，

表示注意到1994 年 6 月 24 日工程处和巴勒斯坦解放组织以换文形式达成的协定，¹²

1. **重申**联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处的有效运作仍对所有作业区域至关重要；

2. **表示赞赏**工程处主任专员及其全体工作人员的不懈努力和宝贵工作，特别是考虑到过去一年的困难情况、不稳定局势和危机；

3. **表示特别赞扬**工程处成立 65 年多以来发挥了必不可少的作用，为巴勒斯坦难民的福祉、人类发展和对他们的保护以及改善其困境提供重要服务；

4. **赞扬**工程处与在当地的其他联合国机构合作，在 2014 年 7 月和 8 月加沙地带军事行动期间做出非凡努力，为难民和受影响的平民提供紧急人道主义援助，包括住所、食物和医疗援助，并确认工程处有着堪称典范的能力，在紧急局势中动员和采取行动，同时不间断地实施其核心人类发展方案；

5. **表示赞赏**东道国政府为工程处履行职责提供了重要支持及合作；

6. **又表示赞赏**工程处咨询委员会，请它继续作出努力并经常向大会通报其活动；

¹¹ 见 A/69/711-S/2015/1。

¹² 《大会正式记录，第四十九届会议，补编第 13 号》(A/49/13)，附件一。

7. **表示赞赏地注意到**联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处经费筹措问题工作组的报告¹³及为协助确立工程处的资金保障而作出的努力，并请秘书长向工作组提供必要的服务和协助，以便其开展工作；

8. **赞扬**工程处 2016-2021 年六年中期战略，并赞扬工程处 2016-2017 两年期方案预算¹⁴反映了主任专员为提高工程处预算的透明度和效率所作的持续努力；

9. **又赞扬**工程处虽然工作环境困难却坚持改革努力，敦促工程处继续实行最大限度提高效率的程序，以降低业务和行政费用，最高效地使用资源；

10. **表示注意到**主任专员根据大会第 302(IV)号决议第 21 段提交并经秘书长于 2015 年 8 月 4 日转递的关于工程处严峻财政危机的特别报告，³敦促各国和各个国际组织一起积极努力处理报告中所载结论和建议；

11. **赞扬**工程处采取影响深远的措施应对其当前的财政危机，鼓励工程处采取进一步措施减少其普通基金的赤字，以便保障服务供应，包括目前为 50 万名儿童提供基础教育，为 300 多万受益者提供初级保健，以及为 150 万处境最脆弱的巴勒斯坦难民提供援助；

12. **促请**所有捐助者和相关利益攸关方支持工程处，以期确保在巴勒斯坦难民问题得到公正解决以前，工程处有一个可持续和稳定的财政状况，从而保障其核心方案；

13. **表示赞赏地注意到**秘书长关于加强工程处管理能力的报告，¹⁵敦促所有会员国认真审议其中的结论和建议，包括关于通过联合国经常预算继续提供财政资源的建议；

14. **认可**主任专员作出努力，继续在实际可行的范围内作为紧急情况下的一项临时措施，向该地区由于工程处作业区域内近期危机而在境内流离失所、亟须继续获得援助者提供人道主义援助；

15. **鼓励**工程处根据自身任务，按照叙利亚区域危机应对计划所述详细情况，向阿拉伯叙利亚共和国境内和逃往邻国的受影响巴勒斯坦难民提供更多援助，为此促请捐助者考虑到继续严重恶化的局势和不断增加的难民需要，急切确保向工程处提供持续支助；

16. **欢迎**工程处在重建黎巴嫩北部巴里德河难民营方面迄今取得的进展，呼吁捐助者提供资金，以便从速完成该营地重建工作，在营地竣工前提供必要的支持和财政援助，以便继续向 2007 年该难民营被毁后的流离失所者提供救济援助，并减轻他们当前的苦难；

¹³ A/70/379。

¹⁴ 《大会正式记录，第七十届会议，补编第 13 A 号》(A/70/13/Add. 1)。

¹⁵ A/65/705。

17. **鼓励**工程处与联合国其他相关实体密切合作，继续在其业务工作中依照《儿童权利公约》、¹⁶《消除对妇女一切形式歧视公约》¹⁷和《残疾人权利公约》，¹⁸在处理儿童、妇女和残疾人的需求、权利和保护方面取得进展，包括为此而提供必要的心理社会和人道主义支持；

18. **确认**整个区域内巴勒斯坦难民迫切需要保护，鼓励工程处努力协助按照国际法采取协调一致的持续对策；

19. 在这方面**赞扬**工程处提供人道主义和心理社会支持及采取其他举措，在夏季为儿童举办娱乐、文化和教育活动，包括在加沙地带开展这些活动，确认这些举措的积极贡献，呼吁捐助者和东道国全力支持此类举措，并鼓励建立和加强伙伴关系，以期便利和增进这些服务的提供；

20. **促请**占领国以色列全面遵守1949年8月12日《关于战时保护平民之日内瓦公约》⁶的规定；

21. **又促请**以色列在任何时候都遵守《联合国宪章》第一百、一百零四和一百零五条及《联合国特权和豁免公约》，⁴确保工程处工作人员的安全，对包括东耶路撒冷在内巴勒斯坦被占领土上的工程处各机构加以保护并对其设施提供安全保障；

22. **表示注意到**对2014年7月和8月加沙地带冲突期间发生的所有影响到工程处设施的事件的调查，呼吁确保追究所有违反国际法行为的责任；

23. **敦促**以色列政府迅速向工程处偿还收取的所有过境费以及以色列对流动和进出施加拖延和限制措施所致的其他财政损失；

24. **促请**以色列尤其要停止阻碍工程处工作人员、车辆和供应品的通行和进出，停止征收税项、额外费用和收费，因为这些措施对工程处的业务产生不利影响；

25. **再次促请**以色列完全解除阻碍或耽误输入必需的建筑材料和物资的限制，以便重建和修复数以千计遭破坏或损毁的难民收容所，并实施加沙地带难民营内被中断的亟需民用基础设施项目；

26. **请**主任专员着手为巴勒斯坦被占领土内的巴勒斯坦难民及其后裔发放身份证；

¹⁶ 联合国，《条约汇编》，第1577卷，第27531号。

¹⁷ 同上，第1249卷，第20378号。

¹⁸ 同上，第2515卷，第44910号。

27. **赞赏地注意到**工程处的小额供资和创造就业方案的积极贡献，鼓励尤其是鉴于难民特别是青年难民的高失业率，努力提高面向更多巴勒斯坦难民的小额供资服务的可持续性和惠益，促请工程处与有关机构密切合作，继续在所有作业区域为建立巴勒斯坦难民的经济和社会稳定作出贡献；

28. **再次呼吁**所有国家、专门机构和非政府组织继续提供并增加对工程处经常预算的捐款，增加特别拨款用作巴勒斯坦难民高等教育的赠款和奖学金，帮助设立巴勒斯坦难民职业培训中心，请工程处担任赠款和奖学金特别拨款的收款者和受托者；

29. **敦促**所有国家、专门机构和非政府组织支持工程处开展宝贵而必要的工作以帮助所有作业区域内的巴勒斯坦难民，为此而提供或增加对工程处捐款，以应对影响到工程处经常预算的财政严重拮据和资金严重短缺局面，同时指出当地近期的冲突和不稳定形势及恶化的人道主义状况使资金需要剧增；

30. 为此**呼吁**捐助者为工程处紧急呼吁和应对计划中所列的工程处紧急、复原和重建方案及时提供足额资金；

31. **敦促**工程处进一步研究调动资源的创新和多样化手段，包括为此而与国际金融机构、私营部门和民间社会建立伙伴关系。

2015年12月9日
第70次全体会议